



As part of this Museum, across the street is the Antiques Room, which is one city's oldest houses that has been adapted and given the atmosphere that prevailed when Delicias was founded in 1933. Countless items that were part of the founder's everyday life, such as cars, newspapers, the first phonographs, radios and movie projectors, the kitchen of a normal household are all an interesting and dynamic history lesson for new generations.

El Museo cuenta con una pequeña y bien surtida tienda de souvenirs, con objetos alusivos al Museo y a toda la región.

The Museum has a small but well stoked souvenir store, of items pertaining to the Museum and the entire region.



Museo de Paleontología de Delicias Paleontology Museum of Delicias

Av. Río Chuvíscar Nte. y Calle Central No.2 Delicias, Chih.
Tel./Ph. 01(639) 474-6068
Abierto: Lunes a Domingo de 9:00 a 20:00 hrs.
Open: Monday through Sunday from 9:00 to 20:00 hrs.

Información Turística del Estado de Chihuahua
En Chihuahua: 01 800 508 0111 y 01 (614) 429 3596 Ext. 11111 y 11015
En Ciudad Juárez: 01 800 201 5589 y 01 (656) 611 3174
cturismo@chihuahua.gob.mx
www.chihuahua.gob.mx/turismoweb
www.ah-chihuahua.com



MUSEO



HISTORIA DE LA ERA MESOZOICA



DE PALEONTOLOGÍA DE DELICIAS

HISTORIA DE LA ERA MESOZOICA
MESOZOIC ERA HISTORY



Desde la ciudad de Chihuahua, para llegar a la Ciudad de Delicias hay que recorrer aproximadamente 80 kilómetros de excelente autopista. La travesía se hace corta admirando el paisaje de tipo semidesértico que predomina a lo largo del camino, de hecho, este es el tipo de paisaje que existe en gran parte del estado de Chihuahua. Cuando se llena la vista de estos montes, es difícil poder imaginar que alguna vez aquí era el mar, es decir, aquí era delta de un gran río que desembocaba en el mar; por increíble que parezca, hace millones de años, esta era tierra de grandes dinosaurios, peces, reptiles y hasta mamut, las pruebas de ello están en este Museo de Paleontología de Delicias.

In order to go to Delicias, you must travel about 49.7 miles from Chihuahua on an excellent highway; time flies by while you admire the semi-desert landscape, which, by the way, exist largely in the State. Once you see these hills, it hard to imagines that once this was an inner sea. As incredible as may seem, millions of years ago large dinosaurs, fish, reptiles and mammoth lived here; proof of this is found at the Paleontology Museum of Delicias.

Las instalaciones no son muy grandes, pero su contenido es fascinante y grandioso, en cuanto uno entra, lo primero que impresiona son gigantescos restos de dinosaurios fosilizados y montados, así como vitrinas llenas de fósiles de animales prehistóricos. Por si esto no fuera suficiente, ahí se encuentran hasta momias humanas de los primeros habitantes de la región.

The building in not very large, but its contents are fascinating; the first thing you see is the gigantic, fossilized and mounted remains of a dinosaur, as well as glass showcases full of fossils of pre-historic animal. As if this weren't enough, three are human mummies of the region's first inhabitants.



La vastedad del territorio chihuahuense debe haber sido magnífico escenario para que animales como el Hadrosaurio,



herbívoro perteneciente a la era Mesozoica en el período Cretácico, se desarrollara y predominara en el área. Sólo basta con ver el tamaño de sus esqueletos para comprender que se trataba de seres enormes; también es posible observar los huesos fosilizados de un monumental ballena gris; su peso se calcula que era entre 15 y 20 toneladas, o bien, como 4 mamut juntos.



Chihuahua's vast territory must have been a magnificent place for animals like the Hadrosaur a herbivore from the Mesozoic Era in the Cretaceous Period to develop and prevail in the area' you only have to see the size of its skeleton to understand their huge size. You can also admire the fossilized bones of a large gray whale, whose weight is thought to have been between 15 and 20 tons, that is, like 4 mammoth put together.

Es interesante observar gran cantidad de los que fueron huesos y colmillos de mamut; huevos, garras o cráneos de dinosaurios o también un Gliptodonte, pariente muy cercano del armadillo pero mucho más grande. Esta especie desapareció al final del período Pleistoceno, a causa de los cambios climáticos provocados por el fin de la era glacial. Por supuesto, no podrían faltar en el museo los fósiles de amonitas, caracoles marítimos, peces, vegetales, insectos atrapados en ámbar, etc.

It is interesting to observe mammoth bones and tusks; dinosaur eggs, claws and skulls; a Glyptodont, but a lot large, that disappeared at the end of the Pleistocene due to climatic changes caused by the end of the Glacial Era. Of course, the Museum also has ammonite, seashells, fish and vegetables fossils, as well as insects caught in amber.



Como anexo a esta Museo, atravesando la calle se llega a los que es la Sala de Antigüedades. Se trata de una de las casas más antiguas de la ciudad, se ha adaptado a ambientado a la época en que la ciudad de Delicias fue fundada, en le año de 1933. Innumerables objetos que en su momento formaban parte de la vida cotidiana de los fundadores, tales como coches; periódicos con noticias que marcaron la historia; los primeros fonógrafos, radios y proyectores de cine o la cocina y el comercio de una casa típica de la época, todo esto constituye ahora, una interesante y dinámica lección de historia para las nuevas generaciones.